



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

Determinazione del Direttore**n. 26 del 24/05/2017****Scuola Provinciale Superiore di Sanità****Software TELEform per la valutazione della docenza**

Per la scansione dei questionari della valutazione della docenza, la Commissione Qualità della Claudiana utilizza il programma „TELEform“ per il trattamento di circa di 4.000 questionari per semestre;

considerato che il software „TELEform“ è stato acquistato dalla Claudiana nel 2001 dalla ditta *Electric Paper GmbH* di Lachen (CH) nella versione 7.1 e che è stata installata sul sistema operativo Windows XP non più in utilizzo presso la Claudiana;

constatato che non è più possibile aggiornare all'ultima versione il programma attualmente utilizzato e che tale programma non è compatibile con il nuovo sistema operativo della Claudiana e pertanto si rende necessario l'acquisto dell'ultima versione del Software TELEform che offre funzionalità superiori rispetto alla vecchia versione;

ricevuto un preventivo pari a € 11.495,00 + IVA dalla ditta *Electric Paper GmbH* per l'acquisto del software più l'installazione remota del programma a seconda del carico di lavoro per € 180,00 ad ora, nonché un preventivo pari a € 2.758,85 + IVA per la manutenzione annuale del prodotto;

consultato il reparto informatico della Claudiana, il quale conferma che l'attuale versione del software è datata e ritenuto congruo il preventivo ricevuto;

ricevuto dal collaboratore Dr. Lukas Lochner, che utilizza il programma TELEform, la richiesta di partecipazione a un corso di formazione riguardo le nuove funzioni della software che si terrà a Lüneburg (DE) per un importo di € 1.695,00 + MwSt e spese viaggio e alloggio;

in applicazione dell'art. 36 del D.Lgs. 50/2016 in merito all'affidamento di servizi sotto la soglia di € 40.000,00;

rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano il sistema informativo contratti pubblici provinciale per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della L.P. n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

il Direttore

Verfügung des Direktors**Nr. 26 vom 24.05.2017****Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe****TELEform-Software für die Lehrbeurteilung**

Die Qualitätskommission der Claudiana nutzt die Software „TELEform“ zum Einscannen der Fragebögen der studentischen Lehrbeurteilung; dabei werden rund 4.000 Fragebögen pro Semester ausgewertet;

festgestellt, dass das Programm „TELEform“ im Jahr 2001 bei der Firma *Electric Paper GmbH* aus Lachen (CH) in der Version 7.1 von der Claudiana angeschafft und auf dem Betriebssystem Windows XP installiert wurde, das inzwischen an der Claudiana nicht mehr benutzt wird;

festgestellt, dass ein *Upgrade* der zurzeit benutzten Version des Programms nicht mehr möglich ist und die Software mit dem neuen Betriebssystem der Claudiana nicht kompatibel ist, was den Erwerb der aktuellen Version der TELEform-Software erforderlich macht, die zudem zusätzliche neu entwickelte Funktionen enthält;

nach Erhalt des Kostenvoranschlages der Firma *Electric Paper GmbH*, der für den Erwerb der Software einen Betrag von € 11.495,00 + MwSt zusätzlich der Remoteinstallation des Programmes für je nach Arbeitsaufwand € 180,00 pro Stunde, sowie für die jährliche Wartung einen Betrag von € 2.758,85 + MwSt aufweist;

nach Rücksprache mit der EDV-Abteilung der Claudiana, die bestätigt, dass die derzeit verwendete Version der Software veraltet ist und nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird;

nach Anfrage des Mitarbeiters Dr. Lukas Lochner, der die TELEform-Software verwendet, für den Besuch einer Schulung zum Umgang mit den neuen Funktionen des Programmes, die in Lüneburg (DE) stattfindet zu einem Preis von € 1.695,00 + MwSt zuzüglich Fahrtspesen und Unterkunftskosten;

in Anwendung des Art. 36 des GvD 50/2016 bezüglich der Vergabe von Dienstleistungen unter € 40.000,00;

da die Claudiana den Körperschaften zugeordnet wird, die für die Abwicklung ihrer Einkäufe und zur Erfüllung der Veröffentlichungspflichten dieser Verfahren im Sinne des Art. 5 Abs. 6 des L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, das Informationssystem Öffentliche Verträge der Provinz verwenden;

d e t e r m i n a

-di affidare, ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. 50/2016 tramite il portale provinciale SICP alla ditta *Electric Paper GmbH* di Lachen (CH), l'acquisto dell'ultima versione della licenza Software TELEform per un importo pari a € 11.495,00 + IVA più l'installazione remota a seconda del carico di lavoro per € 180,00 ad ora, nonchè la manutenzione annuale obbligatoria pari a € 2.758,85 + IVA;

-di approvare la richiesta di partecipazione del collaboratore Dr. Lukas Lochner ad un corso di formazione riguardante le nuove funzioni del programma, che si terrà a Lüneburg (DE) per un importo di € 1.695,00 + MwSt e spese viaggio e alloggio;

-di imputare il relativo costo della licenza Software e della relativa manutenzione annuale alle "Immobilizzazioni", categoria B.I.4 "Concessioni e licenze" del bilancio.

Avverso alla presente determinazione è possibile inoltrare ricorso nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

v e r f ü g t

der Direktor

-die Firma *Electric Paper GmbH* aus Lachen (CH) im Sinne des Art. 36 des GvD 50/2016 über das Portal der Provinz ISOV, mit dem Erwerb der aktuellen Version der Software-Lizenz „TELEform“, für einen Betrag von € 11.495,00 + MwSt zusätzlich € 180,00 pro Stunde für die Remoteinstallation (je nach Arbeitsaufwand), sowie der jährlichen obligatorischen Wartung für einen Betrag von € 2.758,85 + MwSt, zu beauftragen;

-dem Mitarbeiter Dr. Lukas Lochner den Besuch einer Schulung zum Umgang mit den neuen Funktionen des Programmes in Lüneburg (DE) zum Preis von € 1.695,00 + MwSt zuzüglich Fahrtspesen und Unterkunftskosten zu genehmigen;

-die entsprechenden Kosten der Software-Lizenz und der entsprechenden jährlichen Wartung dem Posten „Anlagevermögen“, Kategorie B.I.4 „Konzessionen und Lizenzen“ des Haushalts anzulasten.

Gegenständliche Verfügung ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe